



[dimosikarias.gr](http://dimosikarias.gr)

Icaria della bellezza naturale!  
Ikaria, die Insel der natürlichen  
Schönheit!









## MORFOLOGIA - POSIZIONE GEOGRAFICA

## MORPHOLOGIE - GEOGRAPHISCHE LAGE



Icaria (Icaria o Nicaria) consiste una delle isole maggiori dell'Egeo orientale, estesa su una superficie di 255 Km<sup>2</sup> e con una linea costiera di 160 Km. L'isola conta in tutto 8.423 abitanti, secondo il censimento della popolazione del 2011.

Ikaría (od. Ikariá od. Nikariá) ist eines der größten Inseln der Ostägäis, mit einer Fläche von 255 km<sup>2</sup> und einer Küstenlinie von 160 km. Die Insel zählt 8.423 Einwohner, anhand der Abschreibung des Jahres 2011.

Capoluogo dell'isola è Ayios Kirikos a sud-est con Evdilos alla parte settentrionale di essere il polo secondo per quanto riguarda la sua crescita. Per quanto riguarda la topografia dell'isola, si tratta per la sua maggioranza di un paesaggio montuoso il quale presenta tanti contrasti. Pendi del tutto verdi, coperti di vegetazione, corbezzoli, querce e pinete, rocce grigie, nude e scoscese e spiagge splendide compongono la sua struttura.

Hauptort der Insel ist Agios Kirykos, an der südwestlichen Seite der Insel, und Evdilos, an der nördlichen Seite der Insel, ist der zweitgrößte Ort der Insel. Die Topographie der Insel, überwiegend mit gebirgigem Charakter, hat morphologische Gegensätze. Grün bedeckte Berge, Erdbeerbäume, Kermes-Eichen und Kieferwälder, graue, kahle, steile Felsen und fantastische Küsten bilden den Charakter der Insel.

Viene attraversata dal monte Etheras (fu chiamato Pramnos), il quale viene localizzato nel centro dell'isola e ospita parecchi villaggi tradizionali e pittoreschi che si deve visitare.

Icaria della bellezza naturale consiste anche un biotopo e geotopo molto importante, dove trovano rifugio specie rare di uccelli e animali e diverse parti dell'isola sono inclusi nella rete Natura 2000 per preservare l'ambiente naturale e la biodiversità.

Auf ihrer Länge wird die Insel fast vollständig vom Atheras (früherer Name Pramnos) durchzogen, dort wo sich viele traditionelle und malerische Dörfer befinden, die sie besuchen sollten.

Icaria, die Insel der natürlichen Schönheit, ist ein hinreißender Geotop und Biotop, Zufluchtort von seltenen Tieren und Vögeln, mit Regionen die zum NATURA-2000-Netzwerk gehören.

### Foresta di Ranti

Si trova nella parte occidentale della catena montuosa di Etheras estesa quasi 16 km<sup>2</sup> e si tratta della bosco maggiore dell'isola per quanto riguarda l'estensione. La sua età va al di là di 200 anni ed è stato caratterizzato la foresta più vecchia dei Balcani. Incluso nella rete Natura 2000 per preservare l'ambiente naturale e la biodiversità mentre negli ultimi anni consiste un polo d'attrazione da moltissimi visitatori amanti della natura.

### Wald von Ranti

Gelegen an der westlichen Seite der Gebirgskette von Atheras mit einer Fläche von 16 km<sup>2</sup> und der einen sehr großen Teil der gesamten Waldfläche der Insel einnimmt. Er ist über 200 Jahr alt und wurde als der Älteste des Balkans charakterisiert. Anerkannt vom NATURA-2000-Netzwerk und während der letzten Jahre besonders beliebt bei den Naturfreunden, die die Insel besuchen.



Foresta di Ranti - Wald von Ranti





## MORFOLOGIA - POSIZIONE GEOGRAFICA

## MORPHOLOGIE - GEOGRAPHISCHE LAGE



### Lago Artificiale di Pezi

Si trova nella parte sud occidentale dell'insediamento noto Christòs. Formatosi con la costruzione del bacino presso il fiume Chalaris estesa su una superficie di 110 et. Intorno al lago esiste un habitat di uccelli migratori e ocche e nello stesso tempo viene presentata una vegetazione ricchissima redendo il paesaggio incantevole. La zona è stata classificata Zona di Protezione Speciale.

### Staudammsee Pezi

Sie werden ihn südwestlich der Siedlung Christos sehen. Er wurde durch die Konstruktion des Staudamms am Fluss Chalaris gebildet und hat eine Fläche von 110 Dekar. Rings herum leben seltene Vögel, Reptile und Amphibien, während die reiche Vegetation das Feuchtgebiet zu einem Ort von besonderer Schönheit machen. Die Region wurde als besondere Schutzzone charakterisiert.



### Dintorni Di Rahes

L'itinerario più noto e frequentato di Icaria. Il sentiero comincia dalla strada centrale, poco prima la spiaggia Armenistis e va lungo un percorso circolare di 25 km nella regione. Si incontra monumenti importanti mentre la buona segnalazione rende la passeggiata più facile.

### Die Tour von Raches

Einer der bekanntesten und am meisten besuchten Wanderwege von Ikaria. Der Weg beginnt von der Zentralstraße, kurz vor dem Strand Armenistis, und folgt einen Rundweg von 25 km. Sie werden wichtige Sehenswürdigkeiten sehen, und die Markierung wird ihnen die Strecke leichter machen.



### Gola di Halaris

Un itinerario speciale ma anche di una difficoltà media per una durata di quasi quattro ore via un sentiero segnalato e entro un paesaggio del tutto verde. Durante il percorso, si passa dal fiume Halaris e si incontra la sua cascata impressionante, sicuramente può soddisfare anche gli amanti della natura più esigenti. Seguite gli itinerari naturali dell'isola, esplorate i sentieri pittoreschi, visitate i villaggi e gli insediamenti straordinari e godetevi della unicità della natura.

### Schlucht von Chalaris

Ein besonderer und schwieriger Wanderweg von ungefähr vier Stunden an einem markierten Pfad, durch die grüne Landschaft. Auf der Strecke werden sie den Fluß Chalaris durchkreuzen und seinen beeindruckenden Wasserfall sehen. Es handelt sich um eine Strecke, die sogar die anspruchvollste Naturfreunde zufrieden stellen wird. Folgen Sie die natürlichen Wanderwege der Insel, erforschen sie die malerischen Pfade, besuchen sie die wunderschönen Dörfer und Siedlungen der Insel und genießen sie die einzigartige Natur.



Halaris sentiero - Chalaris Pfad



Cascade di Halaris - Chalaris Wasserfall

SPIAGGE

STRÄNDE



Abbandonatevi nelle acque cristalline del Mar Icario, visitate le spiagge incantevoli dell'isola e nuotate sotto il sole estivo. Piena di colori, Icaria Vi aspetta a esplorarla!

Tauchen Sie ein in das kristallklare Wasser des ikarischen Meeres, besuchen Sie die schönen Strände und schwimmen Sie unter der Sommersonne. Voller Farben, wartet die Insel von Icaria darauf, entdeckt zu werden!

#### Faros

Si tratta della spiaggia maggiore della parte meridionale dell'isola, e oggi un'area resort crescente. Osterie e caffè pittoreschi e numerosi alloggi fanno parte di una destinazione ideale per il visitatore. Sabbiosa e a parte di ghiaia chiarissima e luminosa è ideale per nuotare e praticate degli sport acquatici.



Faros

#### Faros

Der größte Strand des südlichen Teils der Insel, und macht ihn zu einem Ziel, das immer beliebter wird. Die malerische Tavernen und Cafés, sowie die viele Unterkunftsarten machen Faros zu einem idealen Reiseziel. Sandstrand mit kleinen Steinen an manchen Stellen, ideal zum Schwimmen und für Wassersportarten.



#### Armenistis

Presso l'area resort più importante dell'isola, il villaggio Armenistis, di facile accesso, si trova una delle spiagge più frequentate della parte settentrionale dell'isola, entro un'insenatura piccola e di sabbia dorata, viene nascosta la spiaggia omoni-



Armenistis

ma. Fatte un giro in barca per conoscere la regione, praticate degli sport acquatici e godetevi del paesaggio incantevole!

#### Armenistis

Im touristischen Dorf von Armenistis, mit einfachem Zugang, ist der Strand mit dem selben Namen versteckt. Es handelt sich um einen der berühmtesten Strände an der nördlichen Seite der Insel, in einer kleinen Bucht mit goldenem Sand. Entdecken Sie die Umgebung mit dem Boot, treiben Sie Wassersport, schwimmen Sie und genießen Sie die atemberaubende Landschaft!

#### Kambos

La spiaggia sabbiosa di Kambos è ben organizzata e di facile accesso. Il villaggio omonimo, ben noto per il sito archeologico di Enoi e il suo Museo. Si tratta della spiaggia maggiore nella parte settentrionale dell'isola e a soli pochi minuti dall'aeroporto. Si può nuotare e godere una varietà di sapori unici presso le osterie vicine.





## SPIAGGE

## STRÄNDE



### Kamos

Der Sandstrand von Kamos ist organisiert und leicht zugänglich. Das Dorf mit dem selben Namen ist bekannt für den archäologischen Ort der antiken Stadt Oinoe and sein Museum. Der Strand ist der Größte am nördlichem Teil der Insel und ist nur wenige Minuten vom Flughafen entfernt. Schwimmen Sie und genießen Sie einzigartige Gerichte in den benachbarten Tavernen.

### Seychelles

Una spiaggia non organizzata, la quale fu creata parecchi anni fa, da una frana durante la costruzione della strada per e dal villaggio Magganitis. La spiaggia è di ghiaia chiarissima e luminosa, circondata da formazioni rocciose di grande effetto e bagnata da un bellissimo mare color smeraldo, si tratta di un'esperienza indimenticabile! Lasciate la vostra auto e camminate lungo il sentiero per solo 7 minuti che vi porterà forse alla spiaggia più bella dell'isola!



Seychelles - Seychellen

### Seychellen

Ein nicht organisierter Strand, der vor einigen Jahren durch einen Erdbeben während des Straßenbaus zum Dorf Mangianitis gebildet wurde. Der schneeweiße Sand, vermischt mit kleinen Kieselsteinen, die beeindruckenden Felsen rings herum, verbunden mit dem hellblauen Wasser, sind Charakteristiken, die ihn unvergesslich machen! Lassen Sie Ihr Auto und gehen Sie 7 Minuten zu Fuß dem Pfad entlang, der Sie zu vielleicht zum schönsten Strand der Insel führen wird!

### Therme

La spiaggia, sabbiosa e di facile accesso, di Therme si trova sotto la piazza centrale del villaggio, vicino al porticciolo dell'inse-diamento.

### Therma

Der leicht zugängliche Sandstrand von Therma befindet sich unter dem Haupt-

platz des Ortes, neben dem kleinen Hafen der Siedlung.

Spiagge visitabili si può trovare lungo tutta la linea costiera di Icaria. Spiagge sabbiose o a ciottoli, isolati o cosmopolita, circondate da imponenti rocce, di acqua azzurra, piccole o grandi, l'isola di Icarie è dotata da 30 spiagge, tutte splendide e uniche.

Es gibt ebenfalls Strände, die sie besuchen können, alle entlang der Küste von Icaria gelegen. Sandige und mit Steinen, isoliert oder mit vielen Menschen, mit Felsen oder hellblaue, kleine oder große. Die Strände von Icaria sind mehr als 30, alle wunderschön und einzigartig.



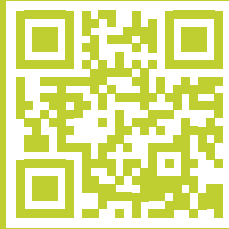
Therme - Therma



Nas



St. George



[dimosikarias.gr](http://dimosikarias.gr)



# Icaria

Icaria, un mito nell'Egeo! Icaria, ein Mythos in der Ägäis!



Operational Programme  
Crete and Aegean Islands  
2007-2013



Co-financed by Greece and the European Union

